



國醫
惠謙氏
遷址
喜士定東三四壹號
電話 MU 2-9335
式樓



Sunbeam
White
Enriched Flour

新邊麵粉
美味新鮮

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

貴客光臨	地方指撥	上等廚師	大鑊小酌	竹林園畔
無任歡迎	招呼周至	烹調巧緻	服務應命	環境幽雅

竹林園畔

**MODERNIZE
TAILORS**
I W. PENDER at CARRALL



司理黃公禮啓

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

電話 MU 5-0610

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED

CANADA

貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

▲香港新聞▼

慘見一百浮屍

沙頭角至文錦河鐵絲網已築成沿邊三不管，帶昨日不見人跡。

香港五月廿八日訊。豪雨的深圳河，前晨一股洪流，捲去無數難民。據住在落馬洲禁區裏的鄉民說。廿六日發現的浮屍有一百二十餘具。昨天。經過了廿四小時之後。被水冲去的難民屍體。紛紛在深圳河下游浮起被發現。據說。在界馬草龍河面。發現有浮屍四五十具。在米埔附近河。屍體數字更多。約有七八十具。至於隨潮水退落而飄出後海灣的，估計為數更不少。但最低限度兩丁來沿河發現的浮屍。為數最少在二百具以上。似是無可置疑的了。

據悉。這些浮屍首先發現者係居住
在落馬洲禁區內的鄉民。他們說。前日
晨。至下午六時。浮屍約一百二十多具
。穿浮屍的衣服來看。顯係逃港難民。
這些浮屍有男。有女。有兒童。鄉民只
能日視這些浮屍隨河水流而下海灣外。
因為撈起這些屍體會惹起麻煩。只好
日視這些屍體向東流。

依照傳統的說法。被溺死者的屍體。通常須在一對時（即廿四小時）後方能在水底腫脹浮起。昨日沿河河果然又發現有大批浮屍。

據島草龍目擊的鄉民說。昨晨天亮以至中午十一時許爲止。該處海面又飄來浮屍數十具。其中有二十餘具較爲接近界。鄉民均可目親。最慘者係屍體中有一年卅餘歲的少婦。背着一歲許男孩。齊被溺死。浮屍中有兩三人攪作一團者。可見死前曾在水中經過掙扎。

☆自鶴洲米埔以至接近后海灣的深圳河口。昨日飄流的浮屍更多。據說有八十餘具。

在打鼓嶺區被溺死的飢民。其中有一具男屍浮入英界打鼓嶺遺公路邊。昨晨十時許已出當局白黑箱車到場。將該兩屍體檢去。

下述開幕慘絕人寰的悲劇上演後。已給予邊境難民以無限警惕。未罹浩劫有所棲身之邊境三不管地帶的難民。均已走避一空。昨日由沙頭角以至落馬洲三十里之鐵絲網外。均已不見人踪。中沙頭角至打鼓嶺文錦渡一帶的新封鐵絲網。現已大部份建築完工。由羅湖料壘至馬草龍。落馬洲。白鶴洲的一段。現亦接續施工敷設中。承建商函報利公司每日自新界招僱大批鄉民前往參加工作。務期趕於本月底能全線敷設完成。

粉嶺警察訓練營關閉後。在新界各地躲避之大陸難民間中有被警員搜獲者。一律送往月鼓嶺警署。登記姓名年歲後。即用警車送返大陸。兩日來被押解返大陸之難民約有百名左右。

雲
隆公公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

新到登市

去壳綠豆
大片粽葉
大紅咸蛋
大幫合時瓜菜
名師精製各款
燒味臘味
牛肉食
發行

揀手栗肉干
什淨大糯米
去頭唐山大明蝦
燒味臘味
牛肉干
發行

專車送貨
快捷妥當

中國洪門民治黨駐加各支分部
暨達權總支社一體知照

△附擬訂登記簡章如下

①登記表格分刊紅白黃三色用複寫紙填寫（即俗稱過底紙）紅色交總支部
白色交該區首支紅黃色交該分部存案
②表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼填發新黨證
③註冊費經洪懇大會議定每黨員社員應繳納註冊費式毛五交由該區支分部分配
支餘無須繳交總支部

④凡黨員社員要繳足年費方能發給新黨証
⑤如有黨員社員居住外地未有黨部設立者則可往附近黨部註冊而年費及註冊費亦
應交該就近黨部收以符定章

⑥註冊止截日期：由本年三月起至本年六月卅日止截
⑦本簡章如有未盡事宜得由總支部執監聯席大會提出修訂之

中華民國五十一年叁月壹日

中國洪門民治黨駐加總支部
主委王華淮
祕書陳文彬

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十六屆報字第叁號

爲通告事：案據本黨全加第十八屆洪懇大會
決案指令稱本黨自改組正名爲中國洪門民治
黨後在加國設立總支部迄今已十有五年在此
悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居
址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全
加黨員社員須要一律從新登記註冊俾得健全
組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席
大會提出討論同時由秘書處擬製註冊表格及
黨員新証分別呈案經大會審核認爲完善着
卽刊印發交各支分部遵章辦理并定於本年三
月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲
已刊印完備由本部卽日分發全加各支分部執
行辦理特此通告仰全加黨員社員立卽遵章前
往各屬支分部登記以便轉發新黨員証收執爲
要切切此佈

溫高
中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

新到大批
冬菇
花菇
香芋

南 洋 商 業 銀 行
(香 港 註 冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務
本行 **華僑服務部** 辦理

華僑滙款 一全國通滙 解款迅速 服務週到
華僑存款 一安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇 一華僑存戶 委託買樓 代辦手續
管業收租 一代管產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨 一委購物品 託辦貨件 辦理妥當

其他委託事項 竭誠妥為服務
備有簡章 歡迎函索

地址：香港德輔道中一號 A 地下
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG

電報掛號：“0596” 或 “NANYANGBANK”

CANADIAN IMPERIAL BANK
OF COMMERCE

加拿大帝國商業銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP.8

加拿大

新合益

中西肉食雜貨公司
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-6527

鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 鵝鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931

國產佳品 大批抵步！

大連蘇炸卽魚 · 上海蜜糖 ·
松花江炊白魚 · 純辣椒油 ·
山東煙台鯖魚 · 豆豉辣醬 ·
珠江烏豆塘魚 · 正豉油膏 ·

按期運到 · 大量供應 ·

華高雲 大拿加

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU 5-9743

新到咸魚

三牙或 吊大或
黃花同 黃花片
白花卉 公魚仔
銀魚仔

459 E. Hastings St. Vancouver, B. C.
 CHINATOWN NEWS
 458 Hastings St. E. MU 4-0821
 Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

請訂閱

旅加華僑英文刊物

「華埠雜誌」半月刊

報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。
爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親
友消息。新華僑研究英文最善媒介。國
文並茂。所費無幾。值得訂閱。

訂 費 表

Name _____

Address _____

City _____

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社	華區連中
出入利便	房舍通爽
床褥清潔	煖氣熱水
日夜侍應	招呼週到
喬胎光顧	格外歡迎

司理 甄法明 啓
周國林

蓮花大酒店

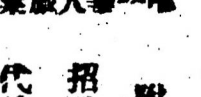


LOTUS HOTEL

專辦大加拿大
高麗人華一應

招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解客旅行人事問訊

百老匯旅館



BROADWAY HOTEL

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.

101 E. HASTINGS ST.

電話 MU1-9541 碼起元二日每租房

電話 MU1-3445

